MANUEL D'UTILISATION

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conserver pour une consultation ultérieure.

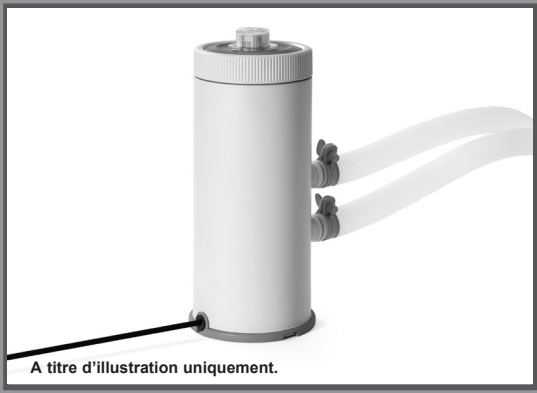
C530

Krystal Clear® Pompe à filtrer
Numéro de modèle certifié FP604, 45 W

C1000

Krystal Clear® Pompe à filtrer
Numéro de modèle certifié FP638, 99 W

220 - 240 V~, 50 Hz
Hmax 1.0 m, Hmin 0.19 m, IPX5/IPX7
Température maximum de l'eau 35 °C



A titre d'illustration uniquement.

N'oubliez pas d'essayer les autres produits de la gamme Intex : piscines hors sol, accessoires de piscine, piscines gonflables, jouets d'intérieurs gonflables, airbeds et bateaux. Ces produits sont disponibles chez les différents revendeurs ou sur notre site internet. En raison d'une politique d'amélioration continue de ses produits, Intex se réserve le droit de modifier les spécifications et l'apparence, ce qui peut entrainer des mises à jour du manuel d'instruction sans préavis.

INTEX®

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/ Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands** • Distributed in the UK by **Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.**
www.intexcorp.com

TABLES DES MATIERES

Attention..... **3-4**

Détail des pièces..... **5**

Instructions de montage..... **6-8**

Entretien..... **8-9**

Entretien et traitements chimiques..... **9**

Stockage hivernal..... **9**

Guide en cas de panne..... **10-11**

Résolution des problèmes habituels de la piscine..... **12**

Règles de sécurité en milieu aquatique..... **12**

Garantie..... **13**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTS

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

⚠ ATTENTION

- Surveillez toujours les personnes avec des incapacités physiques.
- Tenez les enfants éloignés de l'épurateur et des cordons électriques afin d'éviter tout risque d'enchevêtrement et d'étranglement.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles en comprennent les risques encourus.
- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte.
- Risque électrique. L'épurateur doit être alimenté par un transformateur de séparation des circuits ou alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branchée à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- Débranchez toujours l'épurateur avant de le nettoyer ou d'effectuer une quelconque manipulation. Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- La prise doit rester accessible une fois le produit installé.
- N'enterrez pas le cordon électrique. Veillez cependant à ne pas l'endommager avec une tondeuse à gazon ou tout autre équipement de jardin.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé : s'il est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.
- Afin de diminuer les risques électriques, nous vous recommandons de ne pas utiliser de prolongateur. Choisissez pour votre piscine un emplacement qui permette de vous brancher directement à une prise. L'appareil doit être placé de façon telle que la fiche de prise de courant soit accessible.
- Ne branchez pas l'épurateur quand la piscine est utilisée. Ne débranchez pas ce produit lorsque vos mains sont humides.
- L'épurateur doit être placé à au moins 2 mètres de la piscine.
- La prise de l'épurateur doit être située à plus de 3.50 m de la piscine.
- Eloignez toujours au maximum votre épurateur afin d'empêcher les enfants de grimper dessus pour accéder à la piscine.
- Ne branchez pas l'épurateur lorsque la piscine est utilisée.
- Cet article est destiné uniquement aux piscines démontables. Ne l'utilisez pas avec des piscines permanentes. Une piscine démontable est construite de façon à ce qu'elle puisse être démontée pour l'hivernage et réinstallée la saison suivante.
- Cet appareil est uniquement conçu pour une utilisation domestique.
- Ce produit ne doit pas être laissé à l'extérieur par temps de gel, car il n'est pas protégé contre les effets du gel.
- Cet article est destiné à être utilisé seulement pour les situations décrites dans ce manuel.

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT PRODUIRE DES DEGATS MATERIELS, DES DECHARGES ELECTRIQUES, DES ACCIDENTS GRAVES OU MEME LA MORT.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTS

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

⚠ ATTENTION

AVERTISSEMENT : Votre épurateur doit être situé à au moins 2 mètres (IPX5) / 3.5 mètres (IPX4) de votre piscine selon les exigences de la norme d'installation NF C 15-100. Demander l'avis du fabricant pour toute modification d'un ou plusieurs éléments du système de filtration.

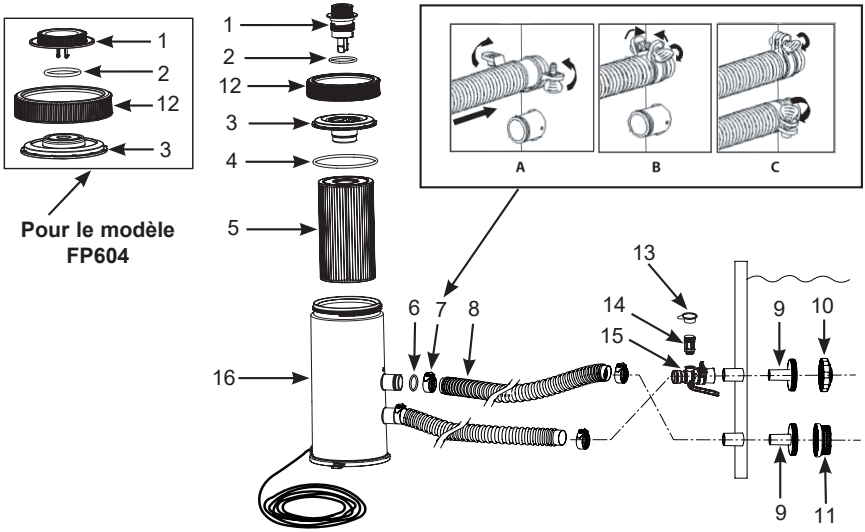
- Risque électrique. Branchez toujours votre épurateur à une prise avec terre protégée par un disjoncteur différentiel. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branché à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- Il est conseillé d'arrêter la filtration pendant les opérations de maintenance du système de filtration.
- Il est impératif de changer dans les délais les plus brefs tout élément ou ensemble d'éléments détériorés. N'utilisez que des pièces agréées par le responsable de la mise sur le marché.

Les règles de sécurité décrites dans le manuel, sur le produit et l'emballage mentionnent les risques courants liés à l'utilisation d'une piscine et ne couvrent pas toutes les situations. Faites preuve de bon sens afin de profiter au maximum de votre piscine en toute sécurité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DETAIL DES PIECES

Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.



NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE	
			Modèle FP604	Modèle FP638
1	PURGE D'AIR	1	13410	-
	JAUGE DE FILTRE + SOUPAPE D'ÉVACUATION D'AIR	1	-	13415
2	JOINT D'ETANCHEITE DE LA PURGE	1	13406	13229
3	COUVERCLE DE LA CHAMBRE DE FILTRATION	1	13411	13414
4	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DU COUVERCLE	1	13413	13413
5	CARTOUCHE DE FILTRATION	1	29000	29000
6	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	2	10134	10134
7	COLLIER DE SERRAGE	4	11489	11489
8	TUYAU	2	10399	10399
9	SUPPORT DE CRÉPINE	2	11070	11070
10	BUSE D'INJECTION DE PISCINE	1	13162	13162
11	GRILLE	1	12197	12197
12	BAGUE DE SERRAGE DE LA CHAMBRE DE FILTRATION	1	13412	13412
13	BOUCHON DE VANNE À AIR	1	12373	12373
14	VANNE À AIR	1	12363	12363
15	ADAPTATEUR D'INJECTION DE PISCINE	1	12367	12368
16	BOÎTIER ET MOTEUR DE LA POMPE À FILTRE	1	13538	13540

Type de média filtrant	Cartouche synthétique #29000

Pour vos commandes de pièces, indiquez bien le modèle d'épurateur et la référence de la pièce. Aucun outil nécessaire pour le montage.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Assurez-vous de disposer d'un point d'eau à proximité, pour remplir la piscine et de disposer également des produits nécessaires au traitement de l'eau.

IMPORTANT : Votre épurateur est livré avec la purge à air (1) ouverte (ouvrez la purge à air si elle est fermée). Ne refermez pas la purge à air avant d'atteindre l'étape N°8. Si vous ne suivez pas cette instruction, il y aura de l'air dans l'épurateur, le moteur tournera alors à vide, fonctionnera mal et sera bruyant.

1. Commencez par assembler la piscine hors-sol en suivant scrupuleusement les instructions de montage.
2. Placez la pompe de filtration sur la longueur du tuyau à l'écart de la paroi de la piscine, là où le raccord de tuyau inférieur noir en saillie « dépasse ». Assurez-vous que la pompe de filtration est accessible à tout moment pour l'entretien et la maintenance.
3. Insérez la buse assemblée **(9 et 10)** dans le raccord de tuyau saillant supérieur, puis assemblez l'adaptateur d'injection de piscine **(15)** sur le raccord saillant supérieur. Vissez la vanne à air **(14)** sur l'adaptateur d'injection de la piscine **(15)**. Ensuite insérez la crépine **(9 & 11)** dans la buse d'aspiration (buse la plus basse). Les tuyaux **(8)** s'adaptent sur les buses lorsqu'elles sont insérées dans les embouts noirs.
4. Les deux tuyaux doivent être reliés à l'épurateur. Fixez-les à l'aide d'un collier de serrage **(7)**, fixez un des tuyaux **(8)** de la buse de connexion de tuyau la plus basse de la piscine (marqué "+" sur la piscine) à la buse de connexion de la pompe (marqué "+").
5. Raccordez le deuxième tuyau à l'adaptateur d'injection de piscine **(15)** et au raccord inférieur de la pompe. Vérifiez que tous les colliers de tuyau **(7)** sont serrés. **NOTE:** Veillez à ce que la vanne à air **(14)** soit solidement vissée sur l'adaptateur d'injection de piscine **(15)** et dirigée vers le haut.
6. Dévissez le collier fileté **(12)** de la chambre de filtration en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez le couvercle **(3)**. Vérifiez qu'il y ai une cartouche dans la chambre de filtration. Si oui, replacez le couvercle, puis la bague de serrage **(12)** et serrez-la fermement.
7. Remplissez la piscine jusqu'à un niveau de 5 cm environ au dessus de la grille supérieure. L'eau va automatiquement s'engager dans l'épurateur sans qu'il soit nécessaire de faire une manipulation particulière pour l'amorcer.
8. Quand l'eau commence à sortir par le trou de la purge à air, vissez la purge à air par dessus le couvercle de l'épurateur. Ne serrez pas trop fort la purge à air. **NOTE : Si nécessaire, ouvrez cette purge pour libérer l'air lorsque l'épurateur se remplit d'eau.**
9. Branchez votre épurateur. L'épurateur filtre maintenant l'eau.

⚠ ATTENTION

Risque électrique. L'épurateur doit être alimenté par un transformateur de séparation des circuits ou alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branché à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.

10. Faites fonctionner l'épurateur jusqu'à obtenir la clarté de l'eau désirée.
    NOTE : Ne jamais mettre de produits chimiques directement dans la filtration. Cela peut endommager la pompe et annuler la garantie.

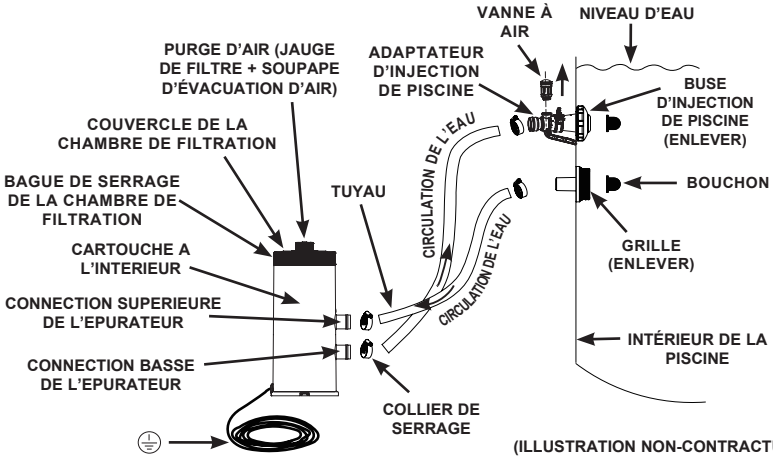
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ ATTENTION

Eloignez toujours au maximum votre épurateur afin d'empêcher les enfants de grimper dessus pour accéder à la piscine.

Il est essentiel de remplacer dès que possible toute pièce endommagée ou ensemble de pièces. Utilisez uniquement les pièces fournies par le fabricant.

Pour vérifier l'état de votre cartouche ou pour la changer, débranchez le cordon d'alimentation électrique, dévissez la buse orientable **(10)**, la crépine **(11)** et insérez les bouchons noirs à l'intérieur des buses avant toute intervention sur l'épurateur. Après chaque intervention sur votre épurateur, ouvrez la purge à air, ôtez les bouchons noirs, videz l'air présent dans le circuit avant de replacer la buse orientable **(10)** et la crépine **(11)**. Le circuit est alors en eau et prêt à fonctionner.



(ILLUSTRATION NON-CONTRACTUELLE)

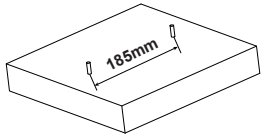
Le cordon électrique de l'épurateur vers la source d'alimentation en 220-240 volts doit être installé à plus de 3.5m des parois de la piscine. Renseignez-vous auprès des autorités locales afin d'être conforme aux normes et aux exigences relatives à « l'installation électrique de piscine et d'équipements de bassins ». Le tableau suivant est à titre indicatif :

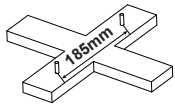
Pays/ Région	Numéro de la Norme
International	IEC 60364-7-702
France	NF C 15-100-7-702
Allemagne	DIN VDE 0100-702
Pays-Bas	NEN 1010-702

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

RECOMMANDATIONS DE FIXATION

Faites basculer vers l'extérieur les deux rabats des trous de montage situés sous la base de la pompe. Ces orifices permettent de fixer l'épurateur au sol, comme certaines législations l'exigent, en particulier dans la Communauté Européenne.
L'épurateur doit être fixé sur une surface en ciment ou en bois afin d'éviter tout risque de basculement. Le poids de l'ensemble doit être supérieur á 18Kg. Les schémas ci-dessous présentent 2 possibilités de montage. Les contre-écrous et les boulons ne sont pas inclus.





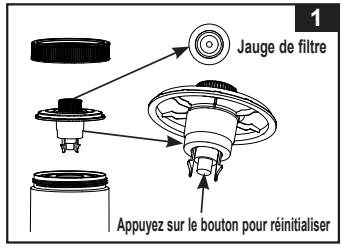
-- (2) x M6 ECROU AUTOBLOQUANT HEXAGONAL

-- (2) x M6 BOULON À TÊTE HEXAGONALE

NETTOYAGE DE LA CARTOUCHE

Il est recommandé de remplacer la cartouche de filtration au moins toutes les 2 semaines. Contrôler régulièrement le niveau de colmatage du filtre.
Pour le modèle FP638 :
La pompe de filtration est équipée d'une jauge de filtre, qui indique quand nettoyer ou remplacer la cartouche filtrante :

- Zone verte : la cartouche filtrante est propre, nettoyage ou remplacement inutile.
- Zone jaune : la cartouche filtrante est sale ; elle doit être nettoyée.
- Zone rouge : la cartouche filtrante est excessivement sale ; elle doit être nettoyée ou remplacée. Après avoir nettoyé ou remplacé la cartouche, vous devez réinitialiser la jauge du filtre en appuyant sur le bouton situé sous la jauge du filtre (voir le schéma 1). La jauge du filtre devient verte.



NOTE : Pour garantir une lecture correcte de la jauge de filtre, retirez les accessoires (écumeur, lumières, pulvérisateur, dispositif de nettoyage automatique, etc) de la conduite d'entrée et de sortie du système de filtration. Consultez la section « Guide de dépannage » pour plus de détails.
Lorsque la pompe ne fonctionne pas (mode veille) ou qu'elle est éteinte et que l'indicateur de la jauge du filtre est jaune ou rouge, appuyez sur le bouton situé sous la jauge du filtre pour la réinitialiser (retour au vert) après le nettoyage ou le remplacement de la cartouche filtrante.

Les étapes suivantes fournissent des instructions pour nettoyer ou remplacer la cartouche filtrante.

1. Assurez-vous que l'épurateur ne soit pas en marche. Débranchez le cordon d'alimentation électrique.
2. Pour empêcher l'eau de s'échapper de la piscine, dévissez les crépines puis insérez les bouchons noirs dans les buses.
3. Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, dévisser la bague de serrage de la chambre de filtration **(12)** et le couvercle de la chambre de filtration **(3)**. Faites attention de ne pas perdre le joint caoutchouc **(4)**.
4. Sortez la cartouche **(5)**. Nettoyez la cartouche avec un jet d'eau sous pression et une petite brosse (brosse à dent par exemple) en frottant jusqu'au fond des plis.
5. Pour un bon fonctionnement de l'épurateur, la cartouche doit être remplacée toutes les deux semaines environ (cette moyenne peut varier en fonction de la fréquence d'utilisation et de la qualité de votre eau). Utilisez une cartouche fournie ou spécifiée par le fabricant. Voir le détail des pièces pour plus de précisions.
6. Remettez la cartouche **(5)** en position.
7. Remettez le joint **(4)** et le couvercle de la chambre de filtration **(3)** dans leur position initiale et revissez la bague de serrage **(12)** dans le sens des aiguilles d'une montre sur la chambre de filtration.
8. Après chaque intervention sur votre épurateur, ouvrez la purge à air, ôtez les bouchons noirs, videz l'air présent dans le circuit avant de replacer la buse orientable **(10)** et la crépine **(11)**. Le circuit est alors en eau et prêt à fonctionner.
9. Vérifiez l'aspiration et le refoulement régulièrement pour vous assurer qu'ils ne soient pas obstrués empêchant ainsi une bonne aspiration.
10. L'élimination des médias usés doit être en conformité avec la réglementation locale en vigueur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

ENTRETIEN ET PRODUITS CHIMIQUES

- Les eaux de piscine doivent être régulièrement entretenues. Votre filtre et un contrôle chimique approprié vous permettront de maintenir un bon niveau d'hygiène. Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour choisir vos chlores, produits anti algues et autres.
- Maintenez les produits chimiques hors de portée des enfants.
- Ne versez jamais de produits chimiques dans la piscine quand elle est occupée. Ces produits peuvent provoquer des irritations de la peau ou des yeux.
- Le contrôle du pH et le traitement de votre eau doivent être effectués chaque jour. L'ajout de chlore, de produits anti algues et la surveillance du pH sont nécessaires aussi bien lors du remplissage de la piscine que régulièrement durant la période d'utilisation.
- Votre eau peut devenir saumâtre. Ne vous baignez jamais dans une eau dont le pH n'est pas correct. Consultez votre revendeur.
- Ayez à disposition des cartouches de remplacement. Remplacez votre cartouche toutes les 2 semaines.
- Vos enfants vont probablement éclabousser et asperger le sol. Sachez que le chlore peut endommager votre pelouse. Pensez-y au moment de l'installation de votre piscine. Sachez que certaines herbes peuvent poussez sous le liner et l'endommager.
- La durée de fonctionnement de votre épurateur dépend de la taille de votre piscine, de la météo et du temps d'utilisation. Faites varier le temps de fonctionnement afin de trouver le bon temps de fonctionnement.
- La norme européenne EN16713-3 répertorie des informations supplémentaires sur la qualité de l'eau de la piscine et le traitement que vous pouvez trouver sur : www.intexcorp.com/support.

⚠ ATTENTION

Une trop forte concentration de chlore peut endommager le liner de votre piscine. Suivez toujours les recommandations des fabricants de produits chimiques, dangers pour la santé et avertissements de danger.

STOCKAGE LONGUE DURÉE & HIVERNAGE

1. Avant de vider votre piscine pour l'hivernage ou pour la déplacer, assurez-vous que l'eau sera dirigée vers un endroit non risqué, loin des habitations. Prenez connaissance des réglementations locales qui concernent les dispositions à prendre pour l'eau des piscines.
2. Maintenant videz la piscine.
3. Videz la piscine et débranchez tous les tuyaux **(8)** de la piscine et de l'épurateur, effectuez simplement les instructions de montage dans le sens inverse.
4. Retirez la cartouche comme expliqué dans le partie 'Nettoyage de la cartouche', étape 2 à 4.
5. Otez les supports de crépines. Placez les bouchons. Détachez les colliers de serrage **(7)** montés sur les buses de connexion avant la désinstallation.
6. Videz complètement l'eau du boîtier de l'épurateur.
7. Laissez les différentes parties de la pompe et les tuyaux à l'extérieur afin de les faire sécher parfaitement à l'air.
8. En fonction de sa durée d'utilisation, il est peut être nécessaire de changer la cartouche du filtre. Assurez-vous d'en avoir une de rechange pour une prochaine utilisation.
9. Pour entretenir le joint **(4)**, le joint d'étanchéité de la purge **(2)** et les joints d'étanchéité des tuyaux **(6)**, recouvrez-les de vaseline.
10. Stockez l'appareil et les accessoires dans un endroit sec, avec une température comprise entre 0°C et 40°C.
11. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le stockage.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

GUIDE EN CAS DE PANNE

INCIDENT	VÉRIFICATIONS	SOLUTIONS POSSIBLES
L'épurateur ne démarre pas	• Est il correctement branché à la prise. • Installation disjonctée. • Le moteur est trop chaud et la protection contre les surcharges est arrêtée.	• L'épurateur doit être relié à une prise de terre protégée par un différentiel. • Enclenchez le disjoncteur. • Laissez refroidir le moteur.
L'épurateur ne nettoie pas	• Niveaux de chlore ou pH incorrects. • Cartouche sale. • Cartouche endommagée. • Eau trop sale. • La grille ralentit le débit.	• Ajustez les niveaux de chlore et le pH. Prenez conseil auprès de votre vendeur de produits de traitement. • Nettoyez ou remplacez la cartouche. • Vérifiez qu'il n'y a pas de trou dans la cartouche. Changez-la si nécessaire. • Faites fonctionner votre épurateur plus longtemps. • Nettoyez la grille de la buse d'aspiration.
L'épurateur ne pompe pas ou trop lentement	• Tuyau d'aspiration ou de refoulement bouchés. • Fuite d'air sur la ligne d'aspiration. • Cartouche entartrée. • Piscine excessivement sale. • Cartouche encrassée. • L'aspiration et le refoulement ont été inversés. • L'adaptateur d'injection de piscine est assemblé sur le mauvais raccord.	• Débouchez les tuyaux. • Vérifiez les colliers, inspectez les tuyaux et vérifiez le niveau d'eau dans la piscine. • Remplacez la cartouche. • Nettoyez plus fréquemment la cartouche. • Installez la buse sur le refoulement et la crépine sur l'aspiration. • Vérifiez que l'adaptateur d'injection de piscine est assemblé sur le raccord supérieur d'injection de la piscine.
L'épurateur ne fonctionne pas	• Niveau d'eau trop bas. • Grille obstruée. • Fuite d'air sur la ligne d'aspiration. • Moteur défectueux ou hélice bloquée. • Epurateur désamorcé.	• Remettez la piscine à niveau. • Nettoyez la grille à l'arrivée d'eau. • Resserrez les bagues et vérifiez l'état des tuyaux. • Vérifiez l'admission et enlevez si nécessaire tout objet qui pourrait l'obstruer, (feuilles, branches…) • Ouvrez la purge d'air.
Fuite au niveau du couvercle	• Absence de joint. • La couverture ou la valve ne sont pas bien fermées.	• Enlevez le couvercle et vérifiez le joint. • Resserrez la couverture ou la valve (manuellement).
Fuite au niveau du tuyau	• Les colliers de serrage des tuyaux ne sont pas bien ajustés. • Le joint du tuyau se déloge lors de la connexion. • Le tuyau est cassé.	• Resserrez ou changez les colliers. • Repositionnez le joint sur la rainure. • Remplacez avec un nouveau tuyau.
Desamorçage	• Air retenu dans la chambre de pompe et dans le tuyau d'aspiration.	• Dévissez la purge à air, levez et baissez le tuyau d'aspiration jusqu'à ce que l'eau s'écoule par la purge à air puis refermez la purge à air.
Fuite de l'adaptateur d'injection de piscine /de la vanne à air	• Les colliers de serrage des tuyaux ne sont pas bien ajustés. • La vanne à air n'est pas hermétique et dirigée vers le haut. • Le joint interne de la vanne à air est bloqué. • Le joint interne de la vanne à air est sale. • La vanne à air est cassée.	• Resserrez ou changez les colliers. • Serrez la vanne à air en veillant à ce qu'elle soit dirigée vers le haut. • Branchez la pompe et laissez-la fonctionner quelques secondes, puis débranchez-la. Répétez cette procédure 3 fois. • Démontez la vanne à air, éliminez les saletés avec de l'eau, puis réassemblez la vanne. • Changez la vanne à air par une neuve.
Petite fuite de la valve du jet d'air lorsque la pompe est en marche	• Accessoires fixés à la conduite de circulation d'eau.	• Retirez tous les accessoires (tels que le tapis solaire, le dispositif de nettoyage automatique de la piscine, l'éclairage LED) du conduit de circulation d'eau et placez le capuchon de la valve de jet d'air **(13)** sur la valve de jet d'air **(14)**. Ne couvrez pas la valve de jet d'air **(14)** avec le capuchon de la valve **(13)** dans des conditions normales ou lorsque la pompe fonctionne.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

GUIDE EN CAS DE PANNE (suite)

Pour le modèle FP638 :

INCIDENT	VÉRIFICATIONS	SOLUTIONS POSSIBLES
Buée ou humidité à l'intérieur de la vitre de la jauge de filtre	• Condensation due à la variation de température ambiante et au niveau élevé d'humidité.	• Ce phénomène est normal.
La cartouche filtrante est sale, mais l'indicateur est dans la zone verte	• L'entrée et la sortie sont fermées. • Cartouche filtrante non installée correctement dans le boîtier du filtre. • Spécification incorrecte de la cartouche filtrante. • La cartouche filtrante est cassée et fuit. • Accessoires fixés à la conduite du système de filtration d'eau. • Les tuyaux sont tordus, coudés ou enchevêtrés. • La jauge de filtre est cassée.	• Retirez les bouchons noirs en forme de chapeau des connecteurs des crépines d'entrée et de sortie. • Assurez-vous que la cartouche est installée correctement dans le boîtier du filtre et que le couvercle du boîtier est bien fermé. • Remplacez-la par une cartouche filtrante INTEX. • Remplacez la cartouche filtrante par un élément neuf. • Retirez les accessoires (écumeur, lumières, pulvérisateur d'eau, dispositif de nettoyage automatique, chauffage, assainissement, dispositif d'aspiration, etc) de la conduite d'entrée et de sortie de filtration. • Assurez-vous que tous les tuyaux sont complètement déployés. • Remplacez la jauge de filtre par un élément neuf.
Après avoir nettoyé la cartouche, l'indicateur est toujours dans la zone jaune	• La cartouche filtrante n'est pas complètement propre. • La cartouche filtrante ne peut pas être nettoyée. • La jauge de filtre est cassée.	• Faites tremper et nettoyez soigneusement la cartouche à nouveau. Utilisez une brosse pour nettoyer entre les plis. • Remplacez-la par une cartouche filtrante neuve. • Remplacez la jauge de filtre par un élément neuf.
La cartouche filtrante semble propre, mais l'indicateur est dans la zone rouge	• Des algues peuvent être coincées dans la cartouche filtrante. • La jauge de filtre est cassée.	• Faites tremper et nettoyez soigneusement la cartouche. Si elle est toujours dans la zone rouge, remplacez-la par une cartouche filtrante neuve. • Remplacez la jauge de filtre par un élément neuf.
L'indicateur de la jauge du filtre est bloqué en jaune ou en rouge lorsque la pompe est à l'arrêt ou après le remplacement d'une nouvelle cartouche filtrante	• La jauge du filtre n'est pas réinitialisée après le nettoyage ou le remplacement de la cartouche filtrante. • La jauge du filtre est défectueuse.	• Appuyez sur le bouton situé sous la jauge du filtre pour la réinitialiser (retour au vert) après le nettoyage ou le remplacement d'une nouvelle cartouche. • Remplacez la jauge de filtre par un élément neuf.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

L'EAU DE VOTRE PISCINE

PROBLEME	DÉSIGNATION	CAUSE	SOLUTION
ALGUES	• Eau verdâtre • Points noirs ou verts sur le liner. • Le liner est glissant et/ou a une mauvaise odeur.	• Le niveau de chlore et de pH ont besoin d'être ajustés.	• Effectuez un traitement chlore choc. Corrigez le niveau de pH selon les instructions du fabricant de produits chimiques. • Nettoyez soigneusement les tâches à la brosse. • Maintenez constamment un niveau de chlore correct.
EAU COLOREE	• Lors du premier traitement au chlore, l'eau devient bleue, brune ou noire.	• Du cuivre, du fer ou du manganèse de l'eau ont été oxydés par le chlore. Problème courant.	• Ajustez le niveau de pH et de chlore. • Faites fonctionner l'épurateur jusqu'à ce que l'eau soit claire. • Remplacez la cartouche régulièrement.
EAU BLANCHATRE	• L'eau a une apparence laiteuse.	• Une eau trop dure - causé par un pH trop élevé. • Niveau de chlore trop faible. • Matières en suspension.	• Corrigez le pH. Consultez un spécialiste pour un traitement de l'eau. • Corrigez le niveau de chlore. • Nettoyez ou remplacez votre cartouche.
NIVEAU D'EAU TROP BAS	• Chaque matin, le niveau d'eau est anormalement bas.	• Déchirure ou trou dans le liner ou dans les tuyaux. • Les valves de vidange sont usées.	• Réparez avec le kit de réparation. • Resserrez manuellement bonde de vidange et tuyaux.
DEPOTS DANS LE FOND DE LA PISCINE	• Impuretés ou sable dans le fond de la piscine.	• Entrées et sorties inces santes dans la piscine sans pédiluve.	• Utilisez l'aspirateur de piscine INTEX pour nettoyer le fond de la piscine.
MATIERES EN SUSPENSION DANS L'EAU	• Feuilles, insectes...	• Piscine trop proche d'arbres.	• Utilisez le skimmer de surface Intex.

IMPORTANT

Pour tout complément d'information, contactez votre service consommateur. Voir document « Services Consommateurs agréés » ci-joint.

RÈGLES DE SÉCURITÉ EN MILIEU AQUATIQUE

Les loisirs nautiques sont à la fois amusants et relaxants. Cependant, ils représentent des risques de blessures et de mort. Afin de réduire ces risques, lisez et suivez toutes les instructions présentes sur les produits, les emballages et les notices. Soyez conscient que les instructions et mises en garde couvrent les risques les plus communs mais d'autres existent.

Pour plus de sécurité, familiarisez-vous avec les mises en garde suivantes ainsi qu'à celles propres à chaque organisation nationale :

- Demandez lui une surveillance constante. Un adulte compétent doit être désigné comme "maître nageur" ou surveillant de baignade, surtout quand des enfants sont dans ou autour de la piscine.
- Apprenez à nager.
- Prenez le temps d'apprendre les premiers gestes de secours.
- N'hésitez pas à informer toute personne en charge de la surveillance de la baignade de l'existence de système de sécurité tels que les barrières, portes verrouillées….
- Informez tout les utilisateurs de la piscine, les enfants inclus des procédures d'urgence.
- Faites preuve de bon sens et de raison lors d'activités nautiques.
- Surveillez, surveillez, surveillez.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

GARANTIE LIMITÉE

Votre Krystal Clear® épurateur a été fabriqué en utilisant des matériaux ainsi qu'une technologie de la plus haute qualité. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. La garantie s'applique uniquement sur l'épurateur et sur les accessoires listés ci-dessous.

Cette garantie limitée est en complément, et non en remplacement, de la garantie légale. Dans les cas où cette garantie serait en contradiction avec vos droits locaux, ces derniers restent prioritaires. Par exemple, les lois Européennes apportent des droits statutaires complémentaires à ceux offerts par la garantie limitée. Pour plus d'informations, consultez le site Internet Européen : http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent seulement au premier acheteur. Cette garantie limitée n'est pas transférable. La présente garantie limitée est valable pour la période indiquée ci-dessous, à compter de la date de l'achat initial au détail ou de la livraison, selon la dernière de ces dates. Conservez l'original du ticket de caisse avec ce manuel, car une preuve d'achat sera exigée et devra accompagner les réclamations; dans le cas contraire, la garantie limitée n'est pas valide.

Epurateur à cartouche – Garantie 2 ans
Tuyaux et raccords – 180 jours

Si un défaut de fabrication apparaît dans la période ci-dessous, merci de contacter le Service Consommateur Intex approprié listé dans le document « Services Consommateurs agréés » ci-joint. Si vous retournez l'article défectueux comme le bureau SAV vous l'aura indiqué, le Service après-vente inspectera l'article et vérifiera la validité de la réclamation. Si l'article est couvert par les termes de la garantie, le produit sera réparé ou échangé avec un produit similaire (de notre choix) sans frais de votre part.

Aucune garantie complémentaire (autre que légale) ne sera appliquée. En aucun cas INTEX, ses agents et/ou employés ne sauront être tenus responsables des dommages directs ou indirects résultant de l'utilisation du Krystal Clear® épurateur (y compris la fabrication du produit). Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages impliqués ou accessoires, les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent donc peut-être pas à vous.

Cette garantie limitée ne s'applique pas dans les circonstances suivantes :

- Si le Krystal Clear® épurateur est l'objet de négligences, d'une utilisation anormale, d'un accident, d'un mauvais fonctionnement, d'une tension incorrecte ou contraire aux consignes d'utilisation, d'entretien ou d'entreposage;
- Si le Krystal Clear® épurateur est soumis à des dégâts par des circonstances indépendantes de la volonté d'INTEX, y compris mais sans s'y limiter, l'usure normale et les dommages causés par exposition au feu, au gel, à la pluie, à une inondation ou à tout autre facteur environnemental externe;
- Pour les pièces et composants non vendus par INTEX; et/ ou
- Les modifications non autorisées, les réparations ou le démontage du Krystal Clear® épurateur par une personne autre que le personnel des centres SAV INTEX.

Les coûts résultant de la perte d'eau de la piscine, les dégâts causés par les produits de traitement chimique ou l'eau ne sont pas couverts par cette garantie. Les blessures ou les dégâts matériels ne sont en aucun cas couverts par cette garantie.

Lisez attentivement ce manuel et suivez toutes les instructions concernant la bonne utilisation et l'entretien de votre Krystal Clear® épurateur. Veillez à toujours vérifier votre équipement avant chaque utilisation. La garantie peut être annulée si les instructions ne sont pas suivies.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS